SENSUNTEPEQUE

Año 6 No 10/ Junio 2008/ $0.25

La Macana

Acto ecuménico al inicio de la 8va. Caminata Ecológica, el pasado 5 de junio.

Comunidades exigen Justicia Ambiental

Alcaldes areneros de Cabañas buscan reelección. Pág. 4

Debemos escuchar a la población. Pág. 6

Los relatos curiosos del Padre Jorge. Págs. 8 y 9.

Pueblo salvadoreño y comunidad internacional: Pacific Rim incita a la violencia contra la Iglesia Católica, la cooperación internacional y contra las comunidades de Cabañas que decimos NO A LA MINERÍA.

Elecciones 2009: ¿El fin de ARENA?

El amplio rechazo ciudadano a la gestión del presidente Elías Saca y la ascendente aceptación del candidato presidencial del FMLN, que reflejan todas las encuestas de opinión pública, indican que las elecciones de marzo de 2009 podrían terminar con veinte años de gobiernos de ARENA y permitir la alternancia en el poder, condición indispensable en toda democracia.

Ante esta posibilidad, es de esperar que en los meses que faltan para la realización de los comicios, tanto ARENA como el FMLN profundicen sus estrategias, uno para evitar la derrota en las urnas y el otro para convencer a la población de la necesidad de cambiar las políticas públicas, sobre todo a los sectores que son influenciados por el miedo que promueve ARENA.

Esta campaña de terror del partido gobernante inició hace un par de meses con las publicaciones periodísticas que vinculan al FMLN con la guerrilla colombiana y continúa en estos momentos con el desprestigio hacia Mauricio Funes, a quien ARENA presenta como el títere de un partido que, una vez en el poder, no respetaría las libertades civiles y políticas básicas.

Pero nada más falso que eso. Dos razones bastan para demostrarlo. Primera, Funes fue durante más de 20 años de su ejercicio periodístico un defensor y promotor de la libertad de expresión. Esto lo enfrentó a poderes oscuros vinculados a ARENA que bloquean la libre difusión de la información en el país. Como presidente, Funes promete garantizar ese derecho humano.

Segunda, el FMLN tiene una larga trayectoria de lucha por la democracia en el país. Durante los años ochenta, combatió con las armas para desmotar el medio siglo de militarismo y, de 1992 hasta la fecha, por la vía electoral para lograr la vigencia del estado de derecho y la institucionalidad, objetivos que no se han alcanzado debido a las viejas prácticas autoritarias de ARENA. Por tanto, es absurdo vincular a Funes y al FMLN con modales antidemocráticos. Hacerlo es sólo para tratar de restarle apoyo a la izquierda que está cerca del gobierno, hoy más que nunca. Y a esto le teme ARENA y la cúpula empresarial que la patrocinan: su temor de perder el gobierno y, con esto, la posibilidades de seguir utilizando al Estado para beneficio propio.

Recordemos que ARENA y un grupito de empresarios corruptos, tienen secuestrado al gobierno para apropiarse de recursos que son del pueblo, para evadir el pago de impuestos, destruir impunemente el medio ambiente y para aprobar leyes, decretos y cualquier otro tipo de medidas acordes a sus intereses, sin importar que éstas perjudiquen a la gran mayoría de la población.

Ésas son las libertades que ARENA siente amenazadas por el FMLN: no las libertades que el pueblo ha conquistado con la sangre de miles de personas inocentes, sino la libertad de lucrarse ilícitamente con los recursos del Estado, que son de todos nosotros y nosotras. La población de Cabañas y del país entero debe tener claridad a qué libertades se refiere la propaganda de ARENA.

Para ARENA y grupito de millonarios que se lucran del gobierno, las elecciones de 2009 son un grave peligro para la vigencia de sus ambiciones económicas. Pero para el resto los sectores sociales, políticos, gremiales, religiosos, académicos, empresariales patriotas y para el resto de la población, representan la posibilidad real de comenzar la verdadera democratización del país.

http://www.lamacanasv.go.to

Grupo editor: Carlos Orellana, Nemesio Portillo, Ramiro Velasco, Antonio Pacheco y Marcelo Rivera.
Colaboradores: José Marinero, Dagoberto Flores y Alirio Hernández.
Correo Electrónico: lamacana@gmail.com

Pacific Rim amenaza al gobierno, la Iglesia, la cooperación y a las comunidades

Redacción La Macana

Tal como denuncia la Mesa Nacional frente a la Minería, parece que el irrespeto hacia las instituciones y el desprecio por la dignidad humana, que caracteriza al actuar de Pacific Rim, no conoce limites, pues en su desesperado afán por conseguir los permisos de explotación recurre a los insultos, presiones y chantajes del más bajo estilo.

"Además de mentir con su propaganda de "minería verde" y ofender a la población, sobre todo a los adultos mayores, esta empresa ha emprendido una serie de amenazas y persecuciones contra líderes religiosos, representantes de la cooperación, activistas del medio ambiente y contra los opositores a la minería", denuncia la Mesa.

La Mesa frente a la Minería se refiere al actuar de "un grupo de choque" que mandaba Pacific Rim a insultar al arzobispo de San Salvador, a quien insultan y llaman "mentiroso", debido a su firme postura contra los daños de la minería. Estos individuos llegaban ofender a monseñor Fernando Sáenz Lacalle frente a Catedral Metropolitana.

Estas personas, provenientes de San Salvador, se hacían pasar por gente de Cabañas. Esto indignó a comunidades de San Isidro, afectadas por Pacific Rim, quienes les obligaron a retirarse y dejar de ofender al Arzobispo. Pero, entonces, buscaron otros blancos para sus ataques verbales: se dirigieron hacia organizaciones de cooperación.

Recientemente llegaron a gritar improperios contra Oxfam América, agencia de cooperación para el desarrollo, a la que acusan de financiar la luchan contra la minería. Esta vez el grupo estaba nutrido con algunos trabajadores mineros, a quienes Pacific les dice que perderán su empleo por culpa de los opositores a la minería.

Por eso la Mesa frente a la Minería considera que la minera incita a la violencia. "Al decirle a sus trabajadores: 'por culpa del Arzobispo o por culpa de los líderes del Comité Ambiental ustedes se van a quedar sin empleo', Pacific Rim está provocando la ira de sus empleados contra estas personas", afirma una representante de la Mesa.

"Por tanto, responsabilizamos a los directivos de Pacific Rim por cualquier atentado contra monseñor Sáenz Lacalle, los pobladores de Cabañas y demás personas que no están de acuerdo con los proyectos mineros", agrega la fuente. En un artículo publicado en Diario Co Latino, la Mesa teme que Pacific Rim incite a cometer asesinatos.

Lo último que ha hecho Pacific Rim es amenazar al gobierno con demandarlo y obligarlo a pagar millonarias indemnizaciones, si no le autoriza la explotación de la mina El Dorado. Para esto la minera quiere valerse de las disposiciones del TLC con Estados Unidos, alegando que algunos de sus accionistas son estadounidenses.

Para varias instituciones religiosas, académicas y ambientalistas, las acciones de Pacific Rim muestran que las mineras amenazan la estabilidad y la paz social del país, por tanto, piden al gobierno no darles permiso. El ex-ministro Hugo Barrera decía que es preferible enfrentar una demanda de las mineras, en vez de permitir la explotación.

Alcaldes areneros de Cabañas buscan reelección

Redacción La Macana

Los alcaldes areneros de San Isidro, Sensuntepeque y Victoria, miembros del gobernante partido ARENA, buscarán la reelección por el nuevo periodo de gestión municipal 2009-2012.

José Ignacio Bautista Chávez, Jesús Edgar Bonilla Navarrete y Juan Antonio Ramos Barrera, respectivamente, intentarán mantenerse en el control de las alcaldias de los referidos municipios, donde la mayoria de la población vive en pobreza y extrema pobreza, principalmente en las zonas rurales.

Cabañas ha sido durante más de dos décadas un fuerte bastión electoral de ARENA, sin embargo ha sido uno de los departamentos más olvidados y abandonados por los sucesivos gobiernos de ese partido (1989-2008).

Por eso sus indicadores de desarrollo humano (alfabetismo, mortalidad infantil, etc.) son de los más bajos en todo el pais. Esta situación, aunque ha cambiado un poco debido al incremento de las remesas familiares, se confirma en los datos del último censo, cuyos resultados se conocieron recientemente.

Para los representantes de varias organizaciones ciudadanas de Cabañas, el retraso social de los municipios del departamento se debe no sólo a la falta de inversión del gobierno central, sino también a las fracasadas gestiones de los gobiernos municipales, también de ARENA.

En efecto, Sensuntepeque, donde ARENA mantiene la alcaldía en forma ininterrumpida desde 1985, de sus 40 mil pobladores, 10 mil no saben leer ni escribir y 20 mil son pobres y extremadamente, según cifras oficiales.

Esta ciudad, además, tiene serios problemas de suministro de agua potable, pues en algunas colonias del casco urbano ésta llega sólo un día a la semana. Si embargo, su alcalde es un promotor de la explotación minera, actividad que, por las cantidades de agua que utiliza, dejaria sin el vital liquido a Sensuntepeque.

San Isidro es otro municipio donde también hay problemas de agua, incluso en comunidades como Hacienda Vieja han surgido graves conflictos. Aqui, igual que en Sensuntepeque, el alcalde es un intenso activista de la empresa minera Pacific Rim, a pesar de la decidida resistencia de los pobladores que lo eligieron.

Pero la fortaleza de ARENA en Cabañas se está derrumbando. Según fuentes de las organizaciones sociales del departamento, los alcaldes de San Isidro, Sensuntepeque y Victoria han necesitado, en las últimas elecciones, del traslado de votantes desde Honduras para poder mantenerse.

Algunos creen que ahora ARENA no logrará mantenerse. Ponen como ejemplo la multitud que aclamó al candidato presidencial del FMLN, Mauricio Funes, el pasado domingo 9 de marzo, en Sensuntepeque, una concentración sin precedentes en este lugar.

También citan como señal de decadencia de ARENA los actos desesperados de los ediles y candidatos a la reelección. Por ejemplo, el alcalde de Victoria contempló angustiado el acto masivo de Funes en su municipio y, al final, se dedicó a amenazar con quitar los permisos a los transportistas que conducian a los asistentes a dicha actividad.

Fuentes del Comité Ambiental de Cabañas sospechan que los alcaldes, especialmente de San Isidro y Sensuntepeque, reciben donaciones de Pacific Rim en los periodos electorales. La minera también favorece politicamente a estos ediles con el patrocinio de proyectos, fiestas patronales, etc. Hace unos meses, la empresa declaró que invertiria 250 mil dólares en este tipo de "obras" sociales.

Comunidades cristianas exigen justicia ambiental

Redacción La Macana

Centenares de comunidades cristianas de todo el pais realizaron la "8ª. Caminata Ecológica", para celebrar el Día Mundial del Medio Ambiente y demandar al Estado justicia por los daños que diversos proyecto causan al agua, al medio ambiente y a la vida humana.

El evento se realizó el jueves 5 de junio y contó con la participación de diversas comunidades y organizaciones, entre éstas el Comité Ambiental de Cabañas (CAC). La actividad inició con un acto ecuménico en el monumento del Salvador del Mundo y culminó frente al edificio de la Asamblea Legislativa, donde los manifestantes exigieron la creación de los Tribunales Ambientales.

Las comunidades participantes rechazaron la explotación minera, la privatización del agua, la construcción de represas y la destrucción de La Finca El Espino. También criticaron la depredación de la Cordillera El Bálsamo, la comercialización de productos transgénicos y la contaminación con plomo causada por Baterías Record. Además, cuestionaron el manejo inadecuado de la basura, la tala de los manglares y la instalación de plantas de carbón en La Unión.

"Algunos de estos proyectos ya están causando graves daños al medio ambiente y otros representan graves peligros", declaró a *La Macana*, Francisco Pineda, del CAC.Ê

Las comunidades cristianas, encabezadas por la Familia Franciscana, se inspiran en la necesidad de cuidar la creación de Dios, destruida por personas poderosas que sólo piensan en ganar dinero, sin importarles los daños al medio ambiente y los recursos naturales. Los empresarios mineros, por ejemplo, que en su afán de sacar el oro, no reparan en el daño ambiental y se terminan y contaminan el agua.

Los organizadores recordaron que el Papa Benedicto XVI ha establecido que contaminar el agua, el aire y el suelo, es pecado. También mencionaron la critica de los obispos latinoamericanos a la destrucción ecológica, resultante de la ambición económica de unos pocos. Además recordaron el llamado de la Conferencia Episcopal de El Salvador a "CuidarÊ la Casa de Todos", es decir proteger nuestro medio ambiente.

Por eso pidieron al gobierno eliminar su política de privatizaciones, entrega los recursos naturales y de concesión de nuestro territorio a empresas transnacionales; y, al gran capital, que piense en el futuro de pais y en la necesidad de preservar la vida. A la Asamblea exigieron no aprobar la propuesta de nueva ley minera de Pacific Rim y legislar en beneficio de la población, cuidando el medio ambiente.

A la Fiscalia General de la República y la Corte Suprema de Justicia demandaron pronta justicia ambiental y la creación de los Tribunales Ambientales. A la Procuraduria de Derechos Humanos solicitaron denunciar las violaciones a los derechos de la población y del medio ambiente. Y a todo el pueblo llamaron a organizarse para defender el medio ambiente y demandar del gobierno un compromiso con el manejo sustentable de los recursos naturales que aún nos quedan.

Las comunidades cristianas hacen esta caminata ecológica desde hace ocho años, cada 5 de junio, fecha que las Naciones Unidas estableció como Día Mundial del Medio Ambiente, con el propósito de generar conciencia sobre la necesidad urgente de cuidar la naturaleza y la vida, amenazada por la irracionalidad de lo que el Papa Juan Pablo II llamó "capitalismo salvaje".

Debemos escuchar a la población

Por Ana Ruth Rodríguez

A inicios de la campaña para las elecciones municipales del período 2009- 2012, los distintos partidos políticos presentarán, como plan de gobierno local, las propuestas con las que ofrecerán solucionar las problemáticas que enfrentamos los y las ciudadanas en nuestros municipios y/o comunidades.

Estas propuestas casi siempre son hechas desde escritorios por una o varias personas que creen conocer los problemas de las comunidades y sus posibles soluciones. Estos "iluminados" ni siquiera se toman el tiempo para constatar la realidad de la gente y, mucho menos, para sentarse a discutir con los y las pobladoras o, al menos, con sus líderes y liderezas, sobre las propuestas que tienen para resolver sus problemáticas.

Ante esta dificultad, varias comunidades y sus expresiones organizativas (ADESCOS, CDEs, ACES, comités de base, etc.), con la facilitación de ADES, se han reunido para elaborar una plataforma reivindicativa. Este documento recoge todas las propuestas de solución a los problemas económicos, sociales y ambientales de Cabañas. Son alternativas planteadas desde el sentir y pensar de las comunidades.

La propuesta reivindica el derecho de los y las ciudadanas a participar en la planificación, decisión, ejecución y evaluación de los planes, programas y proyectos que se impulsan desde las alcaldías, que deben responder a la satisfacción de las necesidades de las comunidades y al cumplimiento de los derechos económicos, políticos, sociales, ambientales y culturales de todos y todas sus miembras.

Lo interesante de la iniciativa es constatar cómo la gente, por sencilla que parezca, conoce e interpreta lo que sucede en sus comunidades y propone formas creativas de solución a los problemas que impiden un mayor desarrollo humano. Escuchar y discutir con la población es algo fácil, por tanto, es inaceptable que muchos funcionario/as y/o candidato/as a cargos públicos no lo hagan.

Las propuestas fueron plateadas por representantes jóvenes, mujeres y hombres de comunidades de Ilobasco, San Isidro, Guacotecti, Sensuntepeque y Victoria. Ninguna de éstas lleva matices egoístas y/o personales, sino que todas tienen el sentir colectivo y están orientadas a la satisfacción de las necesidades, aspiraciones y demandas compartidas por todas las comunidades.

Las medidas propuestas –que serán detalladas en la siguiente edición de *La Macana*– buscan superar problemas sentidos en las comunidades de Cabañas: la pobreza, violencia, pérdida de identidad cultural, la amenaza de la posible explotación minera, entre otros. Estas propuestas no sólo podrían convertirse en programas municipales, sino también servir de insumos para futuras leyes y proyectos del nuevo gobierno central.

Para el equipo facilitador ha sido una experiencia conmovedora: las historias de injusticia y violaciones a los derechos humanos, narradas por quienes las viven. Pero al mismo tiempo, es un ejercicio alentador: escuchar las propuestas de estas personas para resolver sus problemas. Es impresionante la esperanza con que estas mujeres, jóvenes y hombres desafían al futuro.

No hay duda de que si las y los políticos de nuestro país escucharan a las comunidades, les permitieran participar y tomaran en cuenta sus propuestas, habría posibilidades de tener una vida digna.

Centroamérica contra la minería

Redacción La Macana

La lucha contra los peligros de la explotación minera, que realizan las comunidades de Cabañas, está extendiéndose por todo el país y Centroamérica.

Esto quedó demostrado con la "Semana de Acción contra la Minería Metálica", efectuada entre el 23 y 27 de junio, cuando centenares de comunidades y organizaciones ciudadanas de Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica, realizaron, al mismo tiempo, diversas acciones de resistencia.

Entre las acciones destacaron foros, actos ecuménicos, reparto de hojas volantes y otras actividades convocadas por la Alianza Centroamericana contra la Minería. El propósito fue demostrar el rechazo social a los proyectos mineros debido a los daños ambientales, pérdidas económicas, conflictos sociales y contaminación institucional que éstos provocan.

En El Salvador, las comunidades y organizaciones miembras de la Mesa Nacional frente a la Minería Metálica iniciaron la "Semana de Acción" con un acto ecuménico presidido por representantes de la Iglesia Católica e Iglesia Luterana, donde se pidió a Dios conciencia para defender la creación y fuerzas para luchar contra los proyectos que atentan contra ella.

Las actividades también incluyeron distribución de hojas volantes, con información sobre los daños de la minería de metales preciosos, en parques, centros comerciales, semáforos, universidades y otros sitios del área metropolitana de San Salvador.

Otro de los eventos importantes fue el foro "Impactos de la Minería de Metales en El Salvador", realizado en la Universidad Tecnológica (UTEC). Los expositores fueron David Pereira, miembro del CEICOM, y René Flores, fraile de la Familia Franciscana.

Los más de cien estudiantes que colmaron el "Auditorio de la Paz", de esa prestigiosa universidad, se mostraron interesados en el tema y se posicionaron en contra de la minería. "Todos los jóvenes debemos hacer algo para que estos proyectos no se realicen en nuestro país", planteó uno de los asistentes.

La Mesa Nacional frente a la Minería aprovechó la ocasión para reiterar su llamado a evitar la tragedia de la minería, que ya viven Guatemala, Honduras y Nicaragua. "Debemos reflexionar sobre el grave peligro que representa la posible explotación minera para el desarrollo productivo, la estabilidad social y la vida en el país", planteó, en su artículo semanal publicado por Diario Co Latino.

La nación entera –todos sus sectores políticos, religiosos, empresariales, académicos y gremiales– deben pensar en la necesidad ineludible de proteger nuestros escasos recursos hídricos, el medio ambiente, nuestro país: la Casa de Todos, como dice la Conferencia Episcopal de El Salvador (CEDES).

La "Semana de Acción" fue precedida por la presentación de la foto-publicación *"La Minería de Metales en Centroamérica: Dolor y Resistencia"*, de Oxfam América, cuyo título lo dice todo: sus imágenes pintan la verdad que oculta la campaña publicitaria de Pacific Rim con su falsa "minería verde" y muestra los daños en la economía, el medio ambiente y en la salud de miles de mujeres y hombres centroamericanos.

Los relatos curiosos del padre Jorge

Por Ramiro Velasco

Por el Departamento de Cabañas han pasado personas ilustres que, no siendo salvadoreños, se quedaron para siempre en el corazón de la gente y forman parte de su historia.

Una de estas personas es el padre Jorge A. Palma, un costarricense que fungió como sacerdote adjunto en la Parroquia de Sensuntepeque desde principios de los años cuarenta, cuando era párroco el padre Medardo Jaimes, hasta principios de los cincuenta, siendo párroco el padre Miguel Mondino, todos ellos de la Congregación Somasca.

Como regalo del padre Mario Ramos, tengo en mi poder copias de los periódicos "El Taumaturgo", órgano de difusión de los somascos de El Salvador, en los que siempre se dedicaron páginas para informar de los acontecimientos en la Parroquia de Santa Bárbara, en la sección denominada "Ecos de Sensuntepeque".

El padre Jorge recorrió a lomo de caballo varias veces los caseríos y cantones de aquella extensa parroquia, unas 8,000 leguas, como él mismo escribió alguna vez. Por eso fue el principal relator de lo que sucedía en Sensuntepeque. Por algo el Padre José Gandolfo, otro ilustre párroco de Sensuntepeque (QDDG), le apodó "El Poeta".

En sus correrías, el padre Jorge se encontró con narraciones de la gente que él reproducía en el periódico, curiosidades como las que trascribo en este artículo.

El Pie de Niño

"A media legua del poblado de Sensuntepeque se encuentra Guacotecti, lugar muy conocido por su fiesta al Cristo de Esquipulas. En ese lugar, a la orilla de una quebrada, se encuentra realmente la huella de un pié de niño. Los moradores dicen que fue el Niño Dios quien estuvo allí". (El Taumaturgo, Mayo de 1953).

La Piedra Parada

"En la cuesta de la Alegría (antes llamada "cuesta del diablo", por su desnivel, ahora cuesta de La Alegría, por el júbilo de los pobladores al ver llegar al sacerdote) se encuentra una piedra. Igual a un monolito, que era un misterio. Dicha piedra tiene varios metros de altura y se quedó parada desde aquel histórico temporal de los años 1934 y 35 en que El Lempa creció de una manera nunca vista, por el nivel que alcanzaron las aguas". (El Taumaturgo, Mayo de 1953).

"Visité el sitio de la Piedra Parada, que mencioné en números anteriores de El Taumaturgo. En efecto, amigo lector, tiene como setenta metros de altura. También pude ver Piedra Partida y la Poza del Tigre. Todo es conforme con la relación que de ellos hiciera mención el conocido agricultor don Pedro Anaya". (El Taumaturgo, Septiembre de 1953).

La Virgen de Dolores

"Cuenta la estimada señora Regina Morales, de 86 años, que en épocas pasadas, tal decían sus padres, se descubrió un rico filón aurífero en el cerro llamado de La Mina, que está como a media legua de la población. El hallazgo motivó un suceso que se ha comprobado a través de los tiempos: en 1948, los que inspeccionaron el lugar encontraron barras y palas corroídas por el tiempo. Dice, doña Regina, que fue

tal la riqueza de lo encontrado, que el afortunado descubridor, exclamó: *con todo el metal que se saque de esta mina, haré a la Virgen mi molendera.*

Y no bien dichas estas palabras, un terremoto conmovió la cima, sepultando los que estaban dentro haciendo los primeros trabajos en las entrañas de la tierra. Ocho días después, relata Regina, se escuchaban gritos en el lugar referido. A la vista de lo sucedido, el blasfemo aquel, rectificó: *que todo lo extraído sea para la parroquia donde está la Virgen, para que me perdone la blasfemia que he dicho.* Hasta aquí el relato de la persona citada y que cuentan también los moradores de aquellos contornos.

Lector: Sea cierto o no, lo que he contado hasta y seguiré contando, me parece oportuno citar el refrán que dice *Algo tiene el saco cuando se menea*, y este otro *Cuando el río suena, piedras trae*". (El Taumaturgo, Agosto. de 1953)

El Diablo Pintado

"Otra curiosidad de que mencioné es la del diablo pintado. Resulta que éste verdaderamente existió. Cuentan que por las noches paseaba montado en una mula, por Guanacaste. Pero una vez, conjurado, arremetió contra la roca y quedó tal como se ve, hasta con parte de la mula, pues en una ilusión óptica se ve como anca de la referida bestia. Esta y otras cosas que he descrito iré ampliando para que, conociendo las curiosidades de Sensuntepeque, te puedas dar cuenta amigo lector, de las supersticiones de nuestro Pueblo". (El Taumaturgo Septiembre de 1953).

"En el mismo camino a San Gregorio, al desviar para Las Marías hay un tajo de piedra donde se ve largo la silueta de un hombre pintado, al cual los pasajeros llaman *el diablo pintado,* y más de uno no deja de santiguarse al verlo. He podido estar cerca de lo dicho y, en verdad, no es más que una excreción de la piedra. Lo curioso es que nadie dice cuándo y cómo apareció. Su historia se pierde en el tiempo. Los más ancianos del lugar cuentan que al pasar, por las noches, les parece que brilla. Pero aún ellos no saben cuándo apareció". (El Taumaturgo, Marzo de 1953).

La Quebrada del Calendari

"A una legua corta –así dicen estas buenas gentes– y en el camino a Honduras, pasando por San Gregorio, se encuentra lo dicho. ¿Por qué se llama así? Cuentan, y casi lo he comprobado, que esta quebrada pierde su agua un mes antes de que el invierno llegue. Lo curioso también es que, subterráneamente, alimenta su cauce más adelante". (El Taumaturgo, Marzo de 1953).

La Piedra Oscilante

"Desviando el mencionado camino y buscando para San Carlos, desde una cumbre que ofrece el más bello paisaje que he visto en mis viajes apostólicos, tropieza la vista con lo dicho. Curiosidad también que, según cuentan, han hecho esfuerzos para desquiciarla y evitar un peligro para los moradores que viven a la falda del cerro donde se encuentra y no han podido lograrlo". (El Taumaturgo, Marzo de 1953).

La Virgen Hace que Llueva

"Es tradición de las buenas gentes de Villa Dolores que cuando la estación lluviosa se tarda, la Virgen es llevada en procesión por el pueblo. Asegura más de un sacerdote que la lluvia viene enseguida, pues la cuesta de Palacios nunca la olvida, primero por su desnivel y segundo porque cierta vez acompañó a la Virgen para lo mismo (petición de agua), sufriendo los efectos de la misma, en el regreso a Sensunte y propiamente en la citada cuesta". (El Taumaturgo, Agosto de 1953).

Los Cachurecos

"Cuentan que en cierta ocasión se presentaron unos intrusos que, además de saquear casas, se llevaron cuanto animal encontraban y dijeron que llegarían a Villa Dolores para *hacer café con la imagen de la Virgen*, o sea quemarla. Aseguran que, diciendo esto, aparecieron en la lejanía ejércitos como que venían a reclamar por lo dicho, lo cual originó el desbande de la tribu, ya que así se dice que eran indios llamados los *Cachurecos*". (El Taumaturgo, Agosto de 1953).

¿Por qué la explotación minera no es buena para Cabañas y El Salvador?

Este articulo es un resumen del documento *"La mineria metálica y su inviabilidad en El Salvador"*, elaborado por la Asociación de Desarrollo Económico Social Santa Marta (ADES).

Catástrofe ambiental

En el estudio de impacto ambiental de su proyecto El Dorado (San Isidro, Cabañas), Pacific Rim presenta datos que revelan la tragedia ambiental, social y económica que sufriria el pais si el gobierno y la población permiten la mineria. Por ejemplo, declara que utilizaria, sólo en El Dorado, 10.4 litros de agua por segundo, es decir casi 900 mil litros diarios, la misma cantidad que abasteceria a una familia promedio durante 20 años.

Y son 29 proyectos mineros que Pacific Rim y otras compañias extranjeras pretenden realizar en la zona norte, desde Metapán (Santa Ana) hasta Santa Rosa de Lima (en La Unión). La escasez de agua se agravaria. En Sensuntepeque, en cuyos alrededores Pacific Rim pretende instalar cinco minas, el agua potable llega sólo una vez por semana. Y este problema es generalizado en la mayoría de centros urbanos y áreas rurales de la zona norte y del país entero.

En Valle de Siria, en la región central de Honduras, siete años después de iniciadas las operaciones mineras, 19 de los 23 ríos se han secado. Este lugar, que antes fue una riquísima zona agrícola y ganadera, ahora está a punto de convertirse en un desierto. ¿Cuál sería el impacto de la minería en los ríos de la zona norte y en el Lempa?

Pacific Rim también declara que utilizaría dos toneladas diarias de cianuro sólo en El Dorado, a pesar de ser un veneno prohibido en muchos paises mineros y en varios estados de Canadá y Estados Unidos, debido a los graves daños que causa a la salud humana. Durante un año, en El Dorado, Pacific Rim usaria 720 toneladas de cianuro y un total de 8,640 toneladas en los 10 años de duración de proyecto. Si todas las minas tuvieran igual duración y utilizaran la misma cantidad de cianuro que El Dorado, seria 250,560 toneladas en los 29 proyectos.

Esto significa que la poca agua subterránea y superficial que quedaría después de la explotación minera, estaría contaminada con cianuro, plomo, arsénico y otros elementos químicos mortales. Esto la haría inútil para el consumo, para las actividades productivas y la convertiría en la peor amenaza para la salud de la población de la zona norte y de la mitad del país que necesita agua del Lempa.

Según la Organización Mundial de la Salud, la exposición a niveles altos de cianuro por periodos breves produce daños al cerebro y al corazón, estado de coma y muerte; y la exposición a niveles bajos por varios años produce dificultad para respirar, dolor de pecho, vómitos, cambios en la sangre, dolor de cabeza, agrandamiento de la glándula tiroides y otras enfermedades que conducen finalmente a la muerte.

Es falso que el sistema INCO elimina el cianuro. En la mina San Martín, del Valle de Siria (Honduras), la empresa Minerales Entre Mares utiliza este sistema, sin embargo, está generando contaminación grave e irreversible al agua y al medio ambiente.

La profundización de mantos acuíferos es también causa de la escasez de agua, debido a las perforaciones y la construcción de minas subterráneas. Cuando el agua del subsuelo se hunde más, los nacimientos se secan. Y en esto, los daños ya son reales, pues en El Palmito, Chacalín, Hacienda Vieja, Palo Bonito y otros caseríos de San Isidro, Guacotecti y Sensuntepeque varios nacimientos se agotaron, y más de 300 familias se quedaron sin agua.

La contaminación del agua también tiene como causas el desprendimiento de metales pesados y la generación de drenaje ácido. Esto porque en el subsuelo existe gran cantidad y variedad de metales pesados que son removidos y traídos a la superficie en las partículas de roca que contienen oro y plata. Así, el arsénico, plomo, selenio, talio, antimonio, cadmio y cromo, terminan contaminando ríos y aguas subterráneas, tal como sucedió con los ríos ubicados en antiguas zonas mineras en San Miguel, Morazán y La Unión.

El arsénico produce lesiones en la piel, trastornos respiratorios y cáncer de la piel, gástrico, de pulmones y otros. El plomo produce en los niños y niñas retardo físico y mental, falta de concentración e incapacidad de aprendizaje; y en los adultos provoca trastornos renales, del sistema nervioso e hipertensión. El selenio causa caída de cabello, problemas circulatorios, fatiga, irritabilidad nerviosa, daños al tejido fino del riñón y al sistema nervioso. El talio provoca caída del cabello, alteración de la sangre, trastornos renales, intestinales y hepáticos.

La población de los alrededores de la zona minera en Valle de Siria, sufre graves problemas de salud por las altas concentraciones de plomo y otros metales en la sangre, según lo constató el químico italiano Flaviano Bianchini. ¿Qué sería de la población de Cabañas, la zona norte y demás lugares de El Salvador?

Cuando estos metales entran en contacto con el aire y el agua, provocan drenaje ácido. El agua amarillenta del río San Sebastián es el ejemplo más contundente. El drenaje ácido podría reducirse con la cal del suelo, pero en el país ésta no es suficiente. En Metapán, uno de los lugares donde hay más cal, las exploraciones de Pacific Rim han provocado drenaje ácido.

Además de la escasez y contaminación del agua, la minería causa otros daños ambientales como deforestación y destrucción del paisaje natural en sitios donde se instalan minas. Esto causa la extinción de especies, cuyo hábitat natural es arrasado por la tala de bosques y la remoción de millones de toneladas de roca cuando el oro está en cantidades pequeñas.

En este sentido, la depredación ambiental en la zona norte, donde está el mayor porcentaje del escaso bosque original que aún existe, sería enorme. Los proyectos de ecoturismo se terminarían. En vez de establecer minas, el gobierno debería declarar la zona norte como el "área verde del país" y proteger las cuencas del Río Lempa

Pérdidas económicas

La explotación minera tendría un impacto negativo en la productividad y en la economía del país. Contrario al desarrollo económico que anuncia Pacific Rim, la escasez del agua y la contaminación de ríos, suelos y aire perjudicarían la producción pesquera, agrícola, ganadera e industrial, principalmente la de alimentos, bebidas y todas las que tienen en el agua su materia prima fundamental.

Por eso la Comisión Nacional de Desarrollo advierte sobre la incompatibilidad de la explotación minera con los componentes de reactivación productiva, aumento del desarrollo humano y protección del medio ambiente, planteados en el Proyecto de Desarrollo de la Zona Norte.

Esto no necesita mayor explicación. Porque ¿cómo se promovería la producción agrícola y ganadera, el turismo de montaña y otras actividades económicas en la zona norte, si la minería contaminaría ríos, aire y suelos?, ¿cómo se elevaría el desarrollo humano y la calidad de vida de los pobladores de esa región, si las mineras terminarían su agua y la contaminación provocaría insuficiencia renal, cáncer de todo tipo y otras enfermedades mortales? y ¿cómo podrían protegerse las cuencas del Río Lempa y el medio ambiente de toda la zona norte, si la minería es la industria más contaminante que hay?

Esta preocupación la comparten 45 congresistas estadounidenses que enviaron en diciembre de 2007 una carta a los coordinadores parlamentarios de la Asamblea Legislativa salvadoreña, donde solicitan no permitir la explotación minera, porque esto impediría alcanzar los objetivos del proyecto del FOMILENIO.

La minería afectaría al 60% de la producción alimentaria (cereales, carne, leche, huevos, frutas, verduras y miel). Por tanto, es previsible que se profundice la desarticulación de la agricultura en la zona norte. Esto incrementaría los riesgos en la seguridad y soberanía alimentaria del país.

Sin haber iniciado la explotación, en Cabañas abundan los casos de personas, cuyas actividades productivas y medios de vida han sido dañados por Pacific Rim. Orlando Amaya, un ganadero de San Isidro, no tiene agua para su ganado porque los nacimientos de su pastizal de 55 manzanas, en el caserío El Palmito, se secaron luego que la minera profundizó las venas de agua con sus perforaciones.

Lidia Urías, una agricultora que tenía cuarenta años de cultivar frutales y criar cerdos, dejó de hacerlo el año pasado, por la falta de agua.

Esto es en Palo Bonito, Guacotecti. "En este lugar nunca se había secado un nacimiento de agua, pero desde que llegó Pacific Rim a explorar, empezaron a agotarse", señala.

Urías pide que el gobierno en vez de permitir la minería, apoye a pequeñas productoras como ella y así garantizar los alimentos que el país necesita.

Una historia más. Nery Cortés, un ganadero de Guacotecti, vio morir a 14 de sus vacas, luego que éstas bebieron agua de una quebrada donde Pacific Rim lanzó agua envenenada proveniente de las perforaciones mineras.

"Quise demandar a la empresa, pero la Fiscalía me pidió pruebas científicas, y yo ¿cómo las voy a conseguir?", se queja Cortés.

Conflictos sociales

"Primero me echó el caballo encima y luego me tiró el corvazo…". "Con Oscar Menjívar éramos amigos y pescábamos juntos en el Lema, pero todo cambió cuando yo me incorporé al Comité Ambiental y él se vendió con Pacific Rim". Éstas son palabras de José Santos Rodríguez, poblador del cantón Trinidad, Sensuntepeque, quien el 9 de mayo de este año fue agredido por su vecino Oscar Menjívar, debido a que ambos tienen posturas encontradas sobre la minería.

Como resultado del ataque, Rodríguez perdió tres dedos de su mano derecha, lo cual le dificulta cultivar la tierra durante el día y pescar por la noche para mantener a sus seis pequeños hijos.

La agresión a José Santos Rodríguez se enmarca en un clima de conflictividad creciente al interior de familias, vecindarios y comunidades de Cabañas, y refleja las divisiones y confrontaciones sociales que surgen cuando algunos pobladores se oponen a los proyectos mineros y otros apoyan a las empresas.

En Trinidad, Pacific Rim encontró rechazo de la población, que la obligó a retirarse y a prometer no regresar. Pero la empresa inició una estrategia de compra de voluntades de algunos líderes y miembros de las ADESCOS. Con dinero, "regalitos", jornadas médicas, etc. la minera puso a su favor a una parte de la comunidad que ahora se dedica a agredir constantemente a sus mismos familiares y vecinos que mantienen firme su postura contra la minería.

Trinidad era hasta hace poco tiempo una comunidad tranquila y pacífica, pero la llegada de Pacific Rim rompió con la armonía social. Ahora se vive una intensa conflictividad. El 10 de junio de este año, José Dolores Velasco se suicidó luego que su

familia lo echó de la casa, acusándolo de tener vínculos con los opositores a las minas. Este joven de 18 años sufría hostigamiento de sus familiares influenciados por la propaganda y las presiones de Pacific Rim.

Contaminación institucional

Además de los daños ambientales, las pérdidas económicas y los conflictos sociales, las actividades mineras causan contaminación institucional. Ésta consiste en que instituciones gubernamentales, influenciadas por la propaganda, el dinero y las presiones de las mineras, actúan en función de los intereses mineros, incumpliendo las obligaciones que la Constitución y demás leyes les asignan.

El Salvador ha sido propicio para la contaminación institucional de Pacific Rim, dada la debilidad de las instituciones y a la actitud corrupta de muchos funcionarios públicos.

Los casos más alarmantes de contaminación institucional causados por Pacific Rim son el desempeño pro-minero del grupo parlamentario del Partido de Conciliación Nacional (PCN) y el activismo de los alcaldes de San Isidro, Guacotecti y Sensuntepeque a favor de los proyectos mineros.

Los diputados del PCN, apoyados por ARENA y PDC, promueven en la Asamblea Legislativa un proyecto de nueva ley minera hecho por los abogados de Pacific Rim. La Mesa Nacional frente a la Minería sospecha que esto es a cambio de financiamiento electoral o prebendas, pues dirigentes de dicho partido admiten tener compromisos con la empresa minera y nunca han desmentido las imputaciones que se les hacen.

Por su parte los alcaldes mencionados, actúan como empleados de Pacific Rim promoviendo la minería en las comunidades, según denuncia el Comité Ambiental de Cabañas. Como recompensa, los ediles reciben donaciones, financiamiento de proyectos, patrocinio de fiestas patronales y probablemente algún apoyo electoral.

La Fiscalía y los tribunales de Sensuntepeque podrían estar contaminados, pues cuando hay conflictos sólo enjuician a quienes están contra la minería. Fermán y Edelmira Menjívar, opositores a la minería, fueron procesados a pesar de ser las víctimas. Oscar Menjívar, agresor de José Santos Rodríguez, está impune. Además, la Fiscalía se niega a demandar a Pacific Rim por los daños causados en El Palmito, Hacienda Vieja, Palo Bonito y otros lugares.

Poema negro

Por Ramiro Velasco

Narro este sueño, cargado de malos presagios, envuelto aún en la penumbra
de un tremendo realismo que me corta la respiraciónÊ
y, de un sólo tajo,
me trunca el ánimo.

Me resisto a creerlo, con todas mis fuerzas.
No quisiera ni pensar en ello, otra vez.
Pero es más fuerte el ambiente deprimente,
que encuentro en este año 2018,
en mi empobrecido y saqueado
departamento de Cabañas.

Voy por las calles de mi Sensunte,
hoy convertidas en gran mercado,
llenas de carpas y de maltrechos toldos.
Distingo apenas, el otrora Parque "Luciano Hernández",
en cuyo kiosco se venden drogas y otros alijos.

Paso entre ruidos tan estridentes,
siento el hedor de negocios furtivos
y luego encuentro la antigua iglesia
que luce sucia y medio derruida.
A pocos metros, en vez de aquellos viejos portales,
veo salones de todo tipo
y hasta casetas de mala fama.

Salgo a los campos buscando el aire y vida silvestre.
Llego a los rios, que están deshechos. En vez de agua, llevan lodo y todo tipo de suciedades. En esas charcas nadie se baña, por sus aguas venenosas y pestilentes.

Busco algún árbol de los de antaño,
pero no encuentro aceitunos, almendros ni conacastes.
Del ganado, sólo veo vacas enfermas y desnutridas.
Como si el pasto las enfermara
o sufrieran de pestes desconocidas
que poco a poco las aniquilan.

Constato ahora, las condiciones de los vecinos.
Están muy tristes, sin esperanza y desconsolados.
Están más pobres y más enfermos.
Los demás murieron por los efectos de las mineras,
que destruyeron todo el ambiente
con cianuro, arsénico y otros venenos.

La gente calla, pero no olvida.
Al preguntar por los desastres,
dicen que es culpa de los alcaldes, diputados y todos los de arriba
que, en otros tiempos,
se hicieron de oídos sordos
a los clamores de la población.

Cuentan que estos señores fueron comprados
por los mercaderes de las mineras, y hoy gozan, fuera de nuestra patria,
con la riqueza de nuestro pueblo.

Esta publicación es gracias al apoyo de:
ADES
Asociación de Desarrollo Económico y Social, Santa Marta
Bakea eta elkartasuna
Paz y Solidaridad
CC.OO.

COMERCIAL Y ELECTRÓNICA
ETEL
21 ANIVERSARIO
Rigoberto Hernández Guzmán
Propietario
CASA MATRIZ
Sensuntepeque
SUCURSALES
San Melitón, Chalatenango
Copiapoque a Ilobasco
Tel. 2382-0242
Fax. 2382-3712
Cel. 7734-1946

FARMACIA SAN FRANCISCO
Donde será atendido amablemente por la Dra. Lilian Magdalena Guardado de Castro y su propietario Carlos Alfredo Castro.
Sa. Av. Sur Barrio El Calvario
Teléfono 2382-2534

MATERIALES ELÉCTRICOS Y FERRETERÍA
LAS 3 XXX
José Alberto Saravia Fernández y Sra.Propietarios
Av. Libertad, contiguo al CNR, Sensuntepeque.
Teléfonos 2382-0278 y 2382-1592

El Himno de Cabañas

Por Alirio Hernández

Cabañas, aún no ha muerto tu gloria ni tu libertad.
La suerte sonríe inmóvil en nuestros hermanos.
Nuestros enemigos morirán, como el sol elimina al rocío.
Y nosotros viviremos felices en nuestra Tierra.
Entregaremos nuestras almas y cuerpos hasta conseguir la libertad.

Probaremos que venimos del parentesco de Lencas guerreros.

La canción que canto, como el viento, como tormenta,
lastima al alma tirana y anima los corazones buenos.

Nuestras Tierras no serán entregadas al enemigo que busca exterminarnos.
Nuestros abuelos vivieron por las leyes de los dioses.
Es la fe verdadera de los padres ahora olvidados.
Pero se presentará la nueva era de las espadas.

Mientras nosotros sufrimos nuestros enemigos ríen.
Pero por sangre, honor, dignidad o fuerza, juramos que les pondremos fin.
El sonido metálico de romper cadenas, es la nueva era de las espadas.

Cese la opresión entre las naciones.
El mundo está lleno de falsedad, con mentiras se compra todo.
Eso pertenece a las clases pudientes, no a la dignidad de nuestra gente.

Eso no es de nosotros. Ellos predican paz, pero preparan la guerra.

Su guerra es sin honor, sin reglas.
Cuando sean honestos, nuestras espadas no cantarán su canción.

Pero al apuñalarnos la espalda, se dan la bienvenida.
Esto levanta nuestra raza al cielo y alcanza la profundidad de los mares.

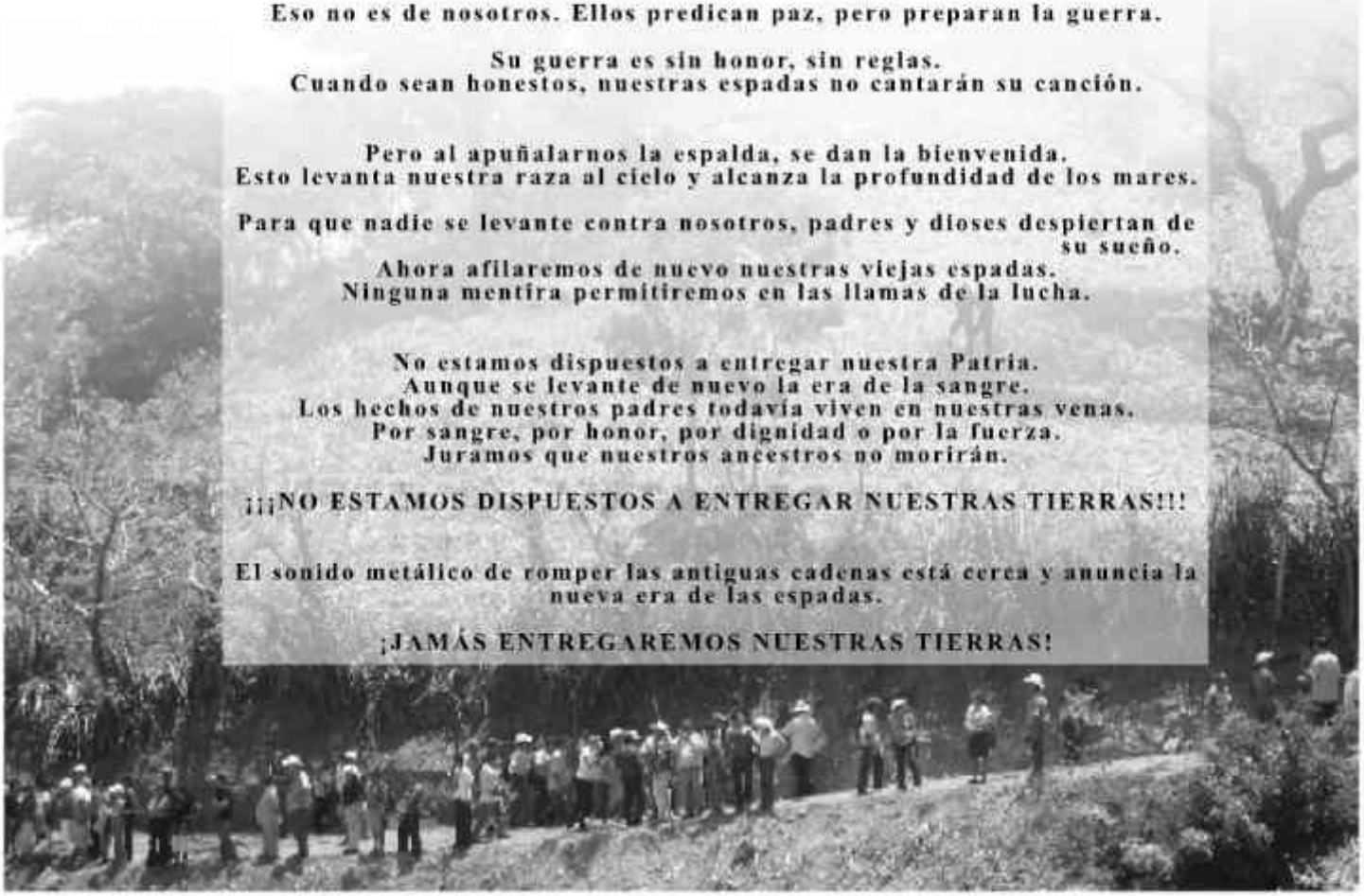
Para que nadie se levante contra nosotros, padres y dioses despiertan de su sueño.
Ahora afilaremos de nuevo nuestras viejas espadas.
Ninguna mentira permitiremos en las llamas de la lucha.

No estamos dispuestos a entregar nuestra Patria.
Aunque se levante de nuevo la era de la sangre.
Los hechos de nuestros padres todavía viven en nuestras venas.
Por sangre, por honor, por dignidad o por la fuerza.
Juramos que nuestros ancestros no morirán.

¡¡¡NO ESTAMOS DISPUESTOS A ENTREGAR NUESTRAS TIERRAS!!!

El sonido metálico de romper las antiguas cadenas está cerca y anuncia la nueva era de las espadas.

¡JAMÁS ENTREGAREMOS NUESTRAS TIERRAS!



Cabañas al *Son* de la lucha contra la minería...